



► La Giornata Mondiale in programma a Cracovia: il Giubileo e il tema "Beati i misericordiosi, perché troveranno misericordia"

## IL CAMMINO DELLA GIOVENTÙ

*Dai "Pellegrini nella notte" alla tappa di Pozzuoli: i giovani campani vogliono "gettare ponti"*

In vista dell'avventura che i giovani vivranno a Cracovia dal 26 al 31 luglio, uno dei partecipanti, Alessandro, ci racconta le sue aspettative: «La GMG è vicina ed io ci vado per la prima volta. Mi sono preparato attraverso incontri diocesani e la preghiera. Prego di avere il sorriso, il cuore illuminato dal Signore e l'energia per godermi al massimo questa nuova esperienza. A proposito degli eventi diocesani, ricordo la Via Crucis in cui è stato portato il crocifisso tra tante persone e fiacole. In particolar modo sono rimasto entusiasta della Giornata regionale della gioventù (foto nella pagina, articoli a pagg. 2 e 3), nella quale abbiamo cominciato a vivere quel clima di unione e comunità; è stato molto emozionante. Dalla GMG mi aspetto sudore e stanchezza.. a parte gli scherzi, sicuramente sarà un'esperienza diversa. Incontreremo ragazzi di tante nazionalità con cui ci sentiremo una sola famiglia. Mi commuove l'idea che, pur se contraddistinti da diverse bandiere, ci riconosceremo tutti in Gesù Cristo e nella sua croce. Sono certo che sarà un momento di riscoperta e rafforzamento della propria fede e di se stessi, un momento per conoscere nuove persone, per allargare i propri orizzonti, per "gettare ponti". Sarà indimenticabile!».

(continua a pag. 5)

Anna Paesano



### Carpooling tramite un'App per gli studenti della SUN

Dividere le spese di viaggio trovando compagni di viaggio per arrivare all'Università.

E ci sono anche i bus navetta

Pag.15



### Volontariato per giovani Corsi estivi a Pozzuoli

Un'opportunità di orientamento: percorsi di formazione gratuiti promossi dal Csv di Napoli a Pozzuoli

Pag.16

La linea 2 del metrò adotta i treni "Jazz". E con la Cumana si visitano l'Oasi e gli Scavi

## Campi Flegrei, novità nei trasporti

Interessanti novità per pendolari e turisti dei Campi Flegrei: grazie all'iniziativa "Un treno per Cuma", dal 22 maggio scorso, ogni domenica, ma anche nei giorni festivi, è possibile raggiungere con i treni della Circumflegrea la località di Cuma, per visitare il sito archeologico e per vivere la natura della macchia mediterranea della foresta regionale della Selva Gallinaria, recentemente risistemata dalla Regione Campania.

Inoltre, dagli inizi di maggio, grazie ad un accordo sottoscritto con la Regione Campania, Trenitalia ha arricchito la flotta dei treni per i pendolari della Metropolitana Linea 2,

con l'entrata in servizio di alcuni nuovi treni "Jazz", prevalentemente in esercizio sulla tratta Pozzuoli - San Giovanni.

Prosegue, quindi, il programma di miglioramento dei servizi destinati ai tanti pendolari (molti dell'area flegrea): a breve, ben 12 treni Jazz sostituiranno alcuni vecchi modelli di

treno. Non solo, sono state introdotte anche alcune iniziative finalizzate a migliorare la qualità del viaggio, come il "pulitore viaggiante" ovvero un addetto al decoro e all'igiene del treno, presente direttamente a bordo dei convogli.

(il servizio a pag. 13)

Simona D'Orso



Seguici su:

[www.segnideitempi.it](http://www.segnideitempi.it)  
[www.segniflegrei.it](http://www.segniflegrei.it)



# Itinerari dell'antica Pozzuoli per avvicinarsi alla GMG

## I giovani campani affascinati dai Pellegrini nella notte

La Campania chiama, Pozzuoli risponde. Nell'ultima tappa di avvicinamento alla Giornata mondiale della gioventù di Cracovia, tutti i ragazzi della Campania che andranno in Polonia sono stati ospitati domenica 12 giugno nella nostra diocesi per la giornata regionale dei giovani. In centinaia, provenienti da ogni angolo della regione, hanno raggiunto il Villaggio del fanciullo dove si è tenuto un momento aggregativo che ha dato il via alle attività della giornata. A guidarlo il responsabile regionale di pastorale giovanile don Francesco Riccio che ha presentato un focus sulle GMG degli anni precedenti, intervallato da gag e balli curati da alcuni dei giovani presenti. Una sorta di viaggio nel tempo e nelle indelebili esperienze che solo eventi del genere possono lasciare. E' stato vissuto un bel momento di comunione e condivisione. Nell'occasione è stata creata e lanciata una pagina Facebook, che vuole essere fulcro della marcia di avvicinamento alla GMG mondiale e diario di



bordo per i giorni che andranno in Polonia.

Il pomeriggio si è rivelato ricco di sorprese. I giovani campani, infatti, incuriositi dall'esperienza vissuta dai "colleghi" puteolani con l'organizzazione di "Pellegrini nella notte" (itinerario storico-martirio-logico che ogni 30 maggio, da tre anni, richiama tantissimi ragazzi), hanno voluto vivere anche loro questo "tuffo" nelle radici della cristianità della nostra comunità dio-

cesana, percorrendo alcune tappe nei luoghi autoctoni della fede più rappresentativi. Così, ci siamo messi in marcia, partendo dal Villaggio per fare un primo "pit stop" a via Celle. Lì, tra la magia e la storia della necropoli, abbiamo avuto l'occasione di ripercorrere idealmente le orme di San Paolo, passando per la strada romana dei tempi del suo approdo a Pozzuoli. Una seconda tappa è stata vissuta nell'Anfiteatro Flavio, lì dove tanti cristiani, tra cui

Sossio, compagno dei santi Procolo e Gennaro, furono sbranati dalle bestie feroci per non aver rinnegato la propria fede. Altra sosta è stata effettuata davanti al tempio di Serapide, l'antico macellum, luogo di scambio culturale e religioso, dove etnie e culti diversi si intrecciavano all'insegna dell'accoglienza e del rispetto. Ovviamente non poteva mancare il mare, quel mare sulle cui sponde approdò Paolo. Qualche metro più avanti, infatti, ci siamo soffermati vicino al cippo che commemora l'arrivo dell'apostolo nella nostra città (nella foto). Significativa la testimonianza, dal "sapore" di GMG, con la storia di un amore nato durante una giornata mondiale e sfociato, oggi, nel matrimonio e nella nascita di due bambini. Prima di ricevere il mandato per Cracovia, non poteva mancare l'affidamento alla presenza viva del Signore. La Parola e una breve adorazione eucaristica hanno coronato una giornata ricchissima. E adesso: siamo pronti a partire per Cracovia!

**Jacopo Romeo**

**SISTEMI DI SICUREZZA**  
**TELEFONIA TELEMATICA**  
**ANTIFURTI - ANTINCENDIO**  
**TRASMISSIONE DATI**  
**SISTEMI DI VIDEO CONTROLLI**  
**AUTOMATISMI**

**elettronica**

**D. & V. ELETTRONICA s.a.s.**  
 Via Diomede Carafa, 58  
 80124 Napoli - Tel. 081.7621106 / 3474854032  
 e-mail [develettronica@libero.it](mailto:develettronica@libero.it)

### SEGNI DEI TEMPI

anno XXI - n. 7 - luglio 2016

Direttore Responsabile: *Salvatore Manna*

Direttore Editoriale: *Carlo Lettieri*

Redazione: *Paolo Auricchio, Pino Natale, Luigi Longobardo, Ciro Biondi*

Collaborano: *Maddalena Annigliato, Vincenzo Boccardi, Fabio Cutolo, Eugenio d'Accardi, Raffaele Esposito, Gino Fusco, Antonio Izzo, Nello Mazzone, Maria Rosaria Merone, Giovanni Moio, Raffaella Pingi, Angelo Volpe*

Segni dei Tempi on-line: *Riccardo Lettieri - ZendoADV.it (portale)*

Grafica e impaginazione: *Luca Scognamiglio | Ilaria Farina (ZendoADV.it)*

Foto: *Redazione SdT*

Stampa delle 3.000 copie: *A.C.M. SpA*

Pubblicità e amministrazione: *coop. Ifocs*



Mensile della Diocesi di Pozzuoli, realizzato presso il Centro Studi per il Volontariato - Caritas diocesana, grazie alle collaborazioni gratuite ed all'utilizzo dei contributi giunti da: "otto per mille" e privati. Per contributi: Diocesi di Pozzuoli c/c postale 22293807

Per la pubblicità: [marketing@segnideitempi.it](mailto:marketing@segnideitempi.it)

Registrazione del Tribunale di Napoli n° 5185 del 26 gennaio 2001

Associato alla Fisc



Federazione Italiana Settimanali Cattolici

Associato all'USPI



Unione Stampa Periodica Italiana

Redazione c/o Centro Studi per il Volontariato Via N. Fasano, 9 - 80078 Pozzuoli (NA)  
 telefax 081.853.06.26 - 393.586.19.41 - e-mail: [segnideitempi@hotmail.com](mailto:segnideitempi@hotmail.com)

[www.segnideitempi.it](http://www.segnideitempi.it) - [www.segniflegrei.it](http://www.segniflegrei.it)

► La Giornata regionale per i giovani alla ricerca del volto di Gesù. Ripercorse le tappe sulle orme dell'Apostolo delle Genti

# Ognuno di loro potrebbe essere Paolo

*Il commento di un partecipante: «Bello incontrarci, per diventare tutti tessere di un mosaico»*



Essere venuti a Pozzuoli, con gli amici che hanno scelto con te l'avventura di Cracovia, è un po' come fare il primo passo - decisivo - verso un incontro che ti cambierà. Il viaggio è sempre immagine di qualcosa di più grande: il cammino si fa strada... il passo diventa decisione... lo zaino è la tua storia e i compagni di viaggio sono testimoni del tuo andare... la giusta direzione è segnata da quel fiume di giovani che, con gioia trascinate, ti indica la meta finale: Gesù, colui che ti dà la pienezza. Siamo partiti da Mondragone accompagnati da don Nando e don Osvaldo: essendo tempo di esami e di piccoli impieghi lavorativi, alcuni non sono potuti venire, li abbiamo però portati spiritualmente con noi. Nell'aria si respirava un clima già vissuto agli altri incontri preparatori per la GMG... primo fra tutti l'arrivo nell'aprile 2015 del Crocifisso di S. Damiano e della Vergine Lauretana: l'accoglienza dei simboli degli italiani verso Cracovia ci diedero la carica giusta, l'entusiasmo motivante per pensare con serietà la possibilità di venire all'Incontro internazionale dei giovani nel Paese dell'ideatore delle GMG, san Giovanni Paolo II. In quell'occasione riecheggiano nel cuore di ognuno di noi queste parole, prese dal tema della Peregrinatio: "Pensavamo di esse-

re turisti e ci siamo scoperti pellegrini". Aver vissuto in quest'anno pastorale, tante vicende, piccoli successi, altrettante difficoltà, incontri con persone che attualmente stanno percorrendo con te la fede, gli amici, lo studio, il gruppo, l'esperienza della vita in parrocchia, è stato per me, come una palestra che sta preparando il cuore all'avventura di Cracovia. I tanti momenti di preghiera, le catechesi con il vescovo, gli incontri per conoscerci (siamo 56 da 4 foranie diverse) sono tessere di un mosaico che compone l'opera che il Signore realizza attraverso le nuove amicizie, sono momenti dove ognuno si arricchisce della testimonianza dell'altro. Seguendo le orme di San Paolo, sbarcato

a Pozzuoli per dirigersi a Roma, abbiamo fatto sosta presso via Celule e ascoltato la testimonianza sul cammino. Siamo pellegrini, con una meta definita, sappiamo chi ci indica la strada: con la bussola della Fede non possiamo smarrire la rotta, non siamo vagabondi in cerca di un senso che non c'è. Abbiamo fatto esperienza di Gesù: in qualche volto lo abbiamo riconosciuto e ora ci met-

tiamo in discussione per andare verso quel Volto, ben sapendo che Egli cammina con noi. La seconda tappa del nostro pellegrinaggio a Pozzuoli è stata la prova della credibilità cristiana: nell'Anfiteatro abbiamo percepito materialmente la forza del martirio, il seme della presenza cristiana è germogliato sul suolo irrigato dal sangue dei martiri. Dopo aver sostato vicino al tempio di Serapide, ci siamo recati al porto, sul luogo dello sbarco di Paolo di Tarso. In questo luogo ognuno ha potuto mirare il mare: l'incertezza di chi lascia la Patria e viene verso l'ignoto, il non ricevere accoglienza, la non disponibilità ad accettare le diversità culturali e religiose, è il male di questo tempo indifferente: "Paolo era uno di loro ed ognuno di loro potrebbe essere il nostro Paolo". Abbiamo vissuto una giornata intensa, che mi ha già proiettato verso Cracovia, alla ricerca di quel Volto.

**Luca Caiazzo**



# Questa è la nostra forza...



Federazione Italiana Settimanali Cattolici

...168 testate per un milione di copie in tutta Italia



► Anche quest'anno la pastorale giovanile diocesana ha organizzato diversi eventi per far riscoprire il senso del pellegrinaggio

## Sulle tracce della fede e della cultura

*Nelle antiche strade di Pozzuoli la significativa tappa della Giornata regionale della gioventù*



*(segue dalla prima pagina)*

A pochi giorni dalla giornata che vedrà come protagonista tutta la gioventù del mondo, è tempo di tirare le somme e di fare il resoconto della situazione per tutto quello che concerne la preparazione a tale evento. Quasi non sembra vero di essere agli sgoccioli, ma i giovani della diocesi di Pozzuoli hanno affrontato diverse tappe per predisporre e prepararsi alla GMG mettendosi letteralmente in cammino. Come avvenuto durante la Via Crucis diocesana dei giovani, nella quale sono state riprese le parole della lettera che Papa Francesco ha inviato ai giovani in preparazione di

questo evento mondiale. Vivendo il Giubileo dei giovani, partendo dalla chiesa dell'Assunta, i giovani hanno varcato insieme la Porta Santa della Misericordia nella basilica cattedrale sul Rione Terra. Successivamente è stato tempo di predisporre all'ascolto, arricchiti della catechesi del teologo valdostano Paolo Curtaz, sul tema 'Il padre misericordioso' (Lc 15). E poi ci siamo rimessi ancora in cammino, in maniera molto suggestiva, di notte, passando nei luoghi storici della nostra diocesi. Con l'evento "Pellegrini nella notte: un sentiero di fede e di cultura sulle orme di Paolo e dei martiri", sono state compiute alcune tappe

significative nelle quali i giovani sono venuti a conoscenza di notizie storiche e archeologiche, grazie all'intervento della professoressa Andreina Moio, presidente dell'Associazione Nemea, e alle riflessioni biblico/spirituali curate da don Gennaro Pagano, direttore del Centro educativo diocesano. Abbiamo compreso appieno la figura del pellegrino che, nonostante la fatica, gli imprevisti vari e lo scoraggiamento, non si perde d'animo e cammina dritto verso il traguardo, compiendo allo stesso tempo un percorso fondamentale in cerca di se stesso. Tappa particolarmente significativa è stata la Giornata regionale della gioventù, che ha avuto luogo proprio nella diocesi di Pozzuoli, dove si sono riuniti tutti i giovani della Campania che parteciperanno alla GMG, ancora una volta nelle vesti di pellegrini sul territorio e in un clima di fraternità. Scambiandosi ansie, timori, aspettative e grande entu-

siasmo, hanno ricevuto il mandato e si sono dati appuntamento a Cracovia.

Chiara, che andrà nella bellissima città della Polonia, confida: «Le testimonianze e i racconti di chi ha già preso parte negli anni precedenti a queste manifestazioni, mi inducono a provare sentimenti contrastanti: ansia, ma al contempo eccitazione in vista delle emozioni che si possono provare in un'esperienza del genere. In generale, sono sicura di crescere anzitutto nella fede, cosa che mi auguro e auguro a tutti. Soprattutto l'unica certezza è che cresceremo in quanto persona. Sono state tante le tappe che ci stanno portando alla meta, che l'hanno resa più reale, per così dire. Pian piano inizi a realizzare che è tutto vero, che pregherai con il Santo Padre, che ti incontrerai con tante culture diverse, dalle quali attingere e imparare cose nuove».

*Anna Paesano*

 **T.I.M. Sas**  
di Tamma Francesco & C.

**Vendita e assistenza fotocopiatrici e P.C.  
Mobili per ufficio**

La ditta TIM, che presta già i propri servizi a diverse diocesi e parrocchie della Campania, lancia una

**campagna promozionale**

per **fotocopiatrici, duplicatori, P.C. e fax**

 tel/fax 081 229 67 53  e-mail: [serviziotim@tin.it](mailto:serviziotim@tin.it)

 viale Kennedy, 405 - Napoli

 <http://web.tiscalinet.it/TIMsas>

# Seminario su “Giacomo Leopardi e la cultura cattolica” Inaugurata la mostra dell’Archivio storico diocesano

Lunedì 20 giugno, nell’auditorium intitolato al cardinale Alfonso Castaldo (nel Villaggio del Fanciullo) a Pozzuoli, si è svolto il seminario di studio sul tema “Giacomo Leopardi e la cultura cattolica a Napoli nel XIX secolo. La critica di Gaetano Sanseverino alle istanze del poeta-filosofo di Recanati”. Nell’occasione è stato presentato il libro di Carmine Matarazzo, “Per una rivoluzione del cuore. La visione dell’umano di Giacomo Leopardi nella lettura critica di Gaetano Sanseverino, tra antropologia cristiana e istanze pastorali” (nel testo - Alessandro Polidoro Editore, Napoli, pp.173 - si rappresenta l’incontro-scontro a distanza tra due straordinarie personalità, il conte Leopardi e Gaetano Ignazio Maria Sanseverino, le cui vite s’intersecano cronologicamente nella capitale del regno borbonico; nel contempo si ricostruisce la tempeste culturale, sociale e politica nella Napoli dell’800, con una particolare e doverosa attenzione al fermento culturale nel Meridione d’Italia).

## Diretta streaming “Insieme per l’Europa”

In occasione della terza edizione di “Insieme per l’Europa”, nel pomeriggio di sabato 2 luglio, nell’auditorium del Centro San Marco a Pozzuoli, è stata attivata la diretta streaming di parte della manifestazione che si è svolta a Monaco.



L’evento è stato promosso da 300 movimenti di diverse Chiese cristiane, per cercare risposte concrete alle sfide aperte in Europa e dare un forte segno di speranza. Attraverso vari interventi, testimonianze, canti e preghiere, nella manifestazione in Germania, si è voluto testimoniare che l’unità è possibile, che la riconciliazione è la porta per l’unità nella diversità, come si è sperimentato da oltre 15 anni nell’insieme di Comunità e Movimenti di varie Chiese.

L’evento è stato organizzato dal Vicariato diocesano per la cultura – Biblioteca e Archivio storico, in sinergia con la Pontificia Facoltà teologica dell’Italia Meridionale – Sezione San Tommaso d’Aquino, con

il contributo del Servizio nazionale per gli studi superiori di Teologia e di Scienze religiose della Conferenza episcopale italiana.

Dopo l’intervento introduttivo del vicario episcopale per la cultura,

monsignor Luigi Longobardo, che ha portato i saluti del vescovo di Pozzuoli, monsignor Gennaro Pascarella, si sono tenute le relazioni di Diego Bouché, direttore generale dell’Ufficio scolastico regionale per la Calabria, dei professori Pasquale Giustiniani, della Pontificia Facoltà teologica, Francesco Lucrezi, dell’Università degli Studi di Salerno, Silvio Mastrocola, dell’Università degli Studi di Napoli Suor Orsola Benincasa.

È intervenuto l’onorevole Antimo Cesaro, sottosegretario di Stato per i beni e le attività culturali e il turismo. Al termine del seminario è stata inaugurata la mostra “La morte e la sepoltura di Giacomo Leopardi a Napoli tra dubbi e mistero”, ricca di documenti e testimonianze dell’Archivio storico diocesano di Pozzuoli. Al centro della mostra, curata da Fabio Cutolo, ritroviamo il “giallo” della presunta conversione in punto di morte del poeta recanatese, soffermandosi sulle vicende che hanno interessato i trasferimenti della sua salma.

## CERCATE LE OPERE, TROVERETE LA SPERANZA.

Scopri i progetti realizzati con i fondi 8xmille alla Chiesa cattolica.

Visita la mappa su [www.8xmille.it](http://www.8xmille.it)



**8xmille**  
CHIESA CATTOLICA

► I direttori degli uffici diocesani si sono ritrovati nell'Eremo dei Camaldoli per due giornate di confronto e di programmazione

# Ripartire con un nuovo spirito sinodale

*Il vescovo Gennaro Pascarella: «Ripartiamo dai punti fissati nel Direttorio pastorale del 2007»*

Si è svolto all'Eremo dei Camaldoli l'incontro annuale di verifica e programmazione di tutti i direttori degli uffici diocesani, insieme al vescovo di Pozzuoli, monsignor Gennaro Pascarella. Il confronto è stato realizzato durante una due giorni - il 26 e 27 giugno - nei quali durante le quali si è cercato di effettuare un'attenta analisi di alcune problematiche che si sono presentate nella realizzazione di eventi ed iniziative diocesane. In particolare, infatti, è stato evidenziato che non sempre si è registrata una forte partecipazione da parte di tutte le parrocchie ed è stata sollecitata una maggiore condivisione, anche per evitare autoreferenzialità. Per ripartire con rinnovato slancio, è emersa la richiesta di intensificare la realizzazione d'incontri periodici tra gli uffici di ognuno dei quattro centri pastorali: liturgia, catechesi, carità e cultura. Considerate le difficoltà da parte di diversi direttori di uffici diocesani, che sono parroci e contemporaneamente hanno anche molteplici incarichi, si auspica un maggiore coinvolgimento



dei laici nella conduzione degli stessi uffici. Partendo dalla consapevolezza che si deve rivolgere innanzitutto attenzione alla persona, piuttosto che solo all'agire, è stata messa in luce la necessità di realizzare una programmazione condivisa tra gli uffici dello stesso centro, ma soprattutto mirare ad una progettazione che impegni tutti verso alcuni obiettivi comuni. È stata anche suggerita l'individuazione di tematiche specifiche, che possano caratterizzare le attività pastorali annuali o pluriennali. Importante che ci sia un ruolo più incisivo dei vicari episcopali, soprattutto se si parte da una progettualità condivisa, il ruolo diven-



ta di guida e verifica che gli obiettivi prefissati siano realmente perseguiti. L'obiettivo deve essere quindi quello di puntare innanzitutto al rapporto tra le persone, perché solo il contatto tra i referenti degli uffici può portare alla ripresa delle attività con il giusto fervore; si deve anche superare l'atteggiamento della rassegnazione e dell'accontentarsi rispetto alle attività che si riesce a mettere in essere. L'invito è quello di puntare alla realizzazione di attività che siano di alto livello, che ci sia una programmazione condivisa e non dettata solo dalla necessità di correre o di organizzare un evento solo perché in calendario. Tutti i parteci-

panti hanno condiviso la necessità di riprendere gli stimoli del Sinodo, che si è concluso il 26 novembre 2006, ripartendo dai punti fissati nel Libro del Sinodo elaborato a gennaio 2007 e poi nel Direttorio pastorale pubblicato il 2 dicembre dello stesso anno.

La sinodalità, oggi percepita come strumento d'azione, deve diventare uno degli obiettivi da perseguire. Si evidenzia la necessità d'intervenire laddove alcuni referenti di uffici diocesani non partecipano agli incontri del vicariato e non si relazionano con i direttori degli altri uffici, nonché comunicare eventuali nuove nomine.

Tutti i partecipanti hanno sottolineato l'aspetto positivo degli incontri di verifica e programmazione dei centri pastorali, e si auspica che quanto emerso possa avere una ricaduta sulla vita della diocesi, individuando delle modalità per riportarne i risultati nelle parrocchie. Durante i lavori sono state presentate anche le esperienze dei giovani del Progetto Policoro (nella foto) e della Fondazione Paulus.

*Carlo Lettieri*



INSIEME  
AI SACERDOTI

## INSIEME AI SACERDOTI.

I sacerdoti diocesani saranno lì, dove il Vangelo ha detto di essere. Avranno gli occhi, il cuore e le braccia aperte. Il tuo aiuto li spingerà a non arrendersi, ad andare avanti, insieme.

Segui la missione dei sacerdoti sulla pagina FB [facebook.com/insiemeaisacerdoti](https://facebook.com/insiemeaisacerdoti)

Per offrire il tuo contributo hai a disposizione 4 modalità:

- Conto corrente postale n° 57803009
  - Carta di credito: circuito CartaSi chiamando il numero verde 800.82.50.00 o via internet [www.insiemeaisacerdoti.it](http://www.insiemeaisacerdoti.it)
  - Bonifico bancario presso le principali banche italiane
  - Direttamente presso l'Istituto Sostentamento Clero della tua diocesi.
- L'offerta è deducibile. Per maggiori informazioni consulta il sito [www.insiemeaisacerdoti.it](http://www.insiemeaisacerdoti.it)

Padre Claudio, Parrocchia di Torpignattara, Roma.

# L'8xmille in persona.

[WWW.CHIEDILOALORO.IT](http://WWW.CHIEDILOALORO.IT)

another place



► Una festa per parlare dei diritti dei disabili e “abbattere i muri del pregiudizio”. Significativa la preghiera interreligiosa

# Giochi Senza Barriere? Un dono di vita

*Nella Mostra d'Oltremare la dodicesima edizione all'insegna del divertimento e della riflessione*

All'interno dell'area della Mostra d'Oltremare, domenica 12 giugno, si è svolta la dodicesima edizione di “Giochi Senza Barriere”, un'intera giornata dedicata ai disabili all'insegna di musica, spettacolo, sport ed animazione. Una festa speciale per persone speciali, una festa in cui coinvolgere proprio tutti: amici, parenti e compagni di scuola, nel segno dell'integrazione. Organizzata da “Tutti a Scuola” - onlus di genitori nata nel 2004 per difendere il diritto allo studio dei propri figli disabili – la giornata è dedicata a bambini e adulti disabili a Napoli. Un appuntamento imperdibile, divenuto esempio di buone prassi in termini di “pedagogia dal basso”, grazie alla partecipazione di intere scolaresche, oltre che di operatori professionali operanti nel mondo della disabilità. Nel corso degli anni la manifestazione è cresciuta, divenendo, così, uno strumento “allegro e spensierato” con cui abbattere i muri del pregiudizio: quando si pensa al mondo dei disabili, infatti, si è spesso prigionieri di un'idea legata all'assistenza. Se da un lato, un'attenta programmazione specifica delle risorse dovrebbe dare vita ad una rete di iniziative volte a favorirne l'integrazione, dalla scuola al mondo del lavoro, troppo spesso ci si imbatte in una scarsa presenza delle istituzioni e in conseguenti difficoltà d'integrazione. L'evento, invece, da dodici anni a questa parte riesce con gioia e leggerezza a far mantenere viva l'attenzione sui diritti (spesso negati) dei disabili, attraverso la sensibilizzazione dei partecipanti e dei volontari che, con spirito collaborativo e gioioso, s'impegnano affinché la manifestazione riesca al meglio.

Circa seicento i volontari impegnati quest'anno, occupati nella somministrazione dei pasti, gratuiti grazie alla disponibilità di diverse realtà imprenditoriali, tra cui i pizzaioli di Napoli Pizza Village, la pasticceria Poppella, nota per i dolci fiocchi di neve o il caffè Moreno, ma anche con attività ludiche, curate da agenzie di animazione, artisti di strada, giostre gonfiabili, laboratori allestiti dal CNR, dalle Università napoletane, dalla Polizia di Stato, dal Corpo della Polizia municipale del Comune di Napoli, dai Vigili del fuoco, dalla Guardia di finanza, dall'Accademia aeronautica. Interessante anche l'attività di maneggio, con passeggiate a cavallo per tutti, nei verdi viali della Mostra d'Oltremare. Alle 15 in punto, è stato vissuto uno dei momenti più toccanti dell'evento con la preghiera interreligiosa: sul palco il rabbino capo della comunità ebraica napoletana Rav Umberto Piperno, per la comunità islamica l'Imam Massimo Abdallah Cozzolino, rappresentanti della comunità Bahai e della comunità buddista nonché, ovviamente, rappresentanti della curia partenopea. Poche parole per ognuno, canti e preghiere in tante lingue ma con uno spirito ecumenico comune, un messaggio di fratellanza e di pace unico e molto forte. Particolarmente toccante l'immagine del rabbino Piperno e dell'imam Cozzolino, seduti sul palco serenamente, fianco a fianco. Hanno partecipato alla giornata anche artisti famosi, molto legati al Progetto “Tutti a scuola”, come Valentina Stella, Patrizio Rispo, Gigi Finizio. Una menzione speciale va all'attore Mario Porfito, già ambasciatore dell'Unicef, attivo



collaboratore fin dalla prima edizione: «Ci metto la faccia – ha sottolineato per il nostro giornale - perché così posso dare una mano tangibile, cercando di coinvolgere anche amici famosi e facendo in modo che la manifestazione abbia più eco possibile. In tanti sono passati senza pretendere mai nulla, come il rapper Clementino o i ragazzi di Made in Sud per esempio. Hanno partecipato tutti con lo spirito giusto: non per gloria personale o pubblicità, sempre e

soltanto per il bene dei ragazzi». E si commuove quando parla dei ragazzi. I suoi occhi diventano ancor più lucidi quando accenna la storia di una ragazza speciale. Ma si riprende subito, sa che non può commuoversi: la tristezza in questo luogo di speranza non è permessa. Perché durante “Giochi Senza Barriere” si dona e si rinnovano speranza ed energia positiva, ogni volta in vista dell'anno successivo (per ulteriori informazioni sull'iniziativa: [www.tuttiascuola.org](http://www.tuttiascuola.org)).



# Dal carcere di Pozzuoli un bel caffè che cambia la vita Al lavoro oltre 40 donne con la cooperativa Lazzarelle

“Ah, che bellu 'ccafè pure 'n carcere 'o sanno fa...” sono le parole di una canzone del cantautore genovese Fabrizio De Andrè che meravigliosamente si addicono alle Lazzarelle, protagoniste del progetto della cooperativa sociale che opera, da tempo, all'interno della Casa Circondariale femminile di Pozzuoli. Le attività della cooperativa sono iniziate a dicembre 2010 all'interno dei laboratori del carcere e le Lazzarelle, imprenditrici ormai lanciate verso il successo, producono non più solo caffè, ma anche tè e tisane biologiche di ogni tipo. Un progetto in continua

crescita che va avanti grazie all'opera – è bene ricordarlo – di donne detenute, con l'acquisto delle materie prime che avviene attraverso analoghe realtà provenienti da progetti di cooperazione nel sud del mondo. Il progetto, infatti, mira a promuovere imprenditoria femminile, equa e sostenibile. Le Lazzarelle lavorano, oggi, in differenti attività della cooperativa. Esse vengono impiegate non solo nella produzione e nella lavorazione del caffè, ma anche per alcuni servizi specifici, come ad esempio la fornitura di catering specializzato. È possibile usufruire dei loro servizi per cene, banchetti, ricevi-

menti, feste, inaugurazioni ed eventi. Si potrà richiedere una cuoca specializzata direttamente a casa, il servizio ai tavoli, la fornitura di appositi tovagliati, il servizio di decorazioni floreali. Insomma, le Lazzarelle offrono una vasta gamma di servizi finalizzati a lasciare soddisfatto il cliente, curando con eleganza ogni singolo aspetto dell'evento. D'altronde più aumenta la produzione e la vendita, sia di beni che di servizi, più donne detenute potranno essere impegnate a lavorare. Con questo scopo nasce anche il progetto “Un caffè che cambia la vita”: ovvero aumentare la produzione del caffè - e la vendita dei prodotti - con lo scopo di aumentare i numeri delle addette e, di conseguenza, l'occupazione. Per farlo la cooperativa ha lanciato un'operazione di raccolta fondi online, finalizzata all'acquisto di una tostatrice nuova, che permetterà di tostare ben 100 kg di caffè in più al giorno. E' possibile effettuare la donazione al link <http://meridonare.it/campaigns/un-caffe-che-cambiala-vita>. È bene sottolineare che da quando è nata l'esperienza delle Lazzarelle, si sono alternate ben 40 don-



ne nell'attività e di queste nessuna è caduta nuovamente nella tentazione del guadagno facile legato alla criminalità. Il lavoro nobilita e lavorare ha restituito loro dignità: una volta fuori queste donne, dopo l'esperienza nella cooperativa, si sono sentite in grado di affrontare la ricerca di un lavoro onesto e hanno saputo trovarsi, nella vita come nel lavoro, delle valide alternative. Attualmente, il Progetto Lazzarelle resta in Italia, un progetto ben riuscito ed unico nel suo genere. Per maggiori informazioni, anche di natura commerciale, è possibile scrivere una email a: [caffelazzarelle@gmail.com](mailto:caffelazzarelle@gmail.com) (il sito di riferimento della cooperativa è <http://caffelazzarelle.jimdo.com>).

**L'attività della cooperativa  
consiste nella produzione e  
lavorazione del caffè e del tè  
all'interno del carcere femminile  
di Pozzuoli.**

## Una sala per Argenzio: appello all'Asl Napoli2 Nord

L'associazione “Spazio Aspasia” ha proposto di dedicare alla memoria di Ombretta Argenzio la sala convegni del consultorio materno infantile di piazza Annunziata a Giugliano, dove la dottoressa ha espletato per lungo tempo la propria attività dirigenziale. L'associazione culturale di volontariato è un'associazione di donne che credono nei valori della libertà, dell'eguaglianza nei diritti e nelle opportunità. Opera da oltre venti anni (nata nel 1995) per promuovere la crescita e la responsabilizzazione delle donne alla vita politica e pubblica con attività sociali e culturali e per offrire aiuto e sostegno alle donne vittime di violenza attraverso il centro ascolto anti violenza “Donna in contatto Telerosa”. «Componente del gruppo delle socie promotrici e fondatrici – viene sottolineato dalla presidentessa dell'associazione, Teresa Vitale - era anche Ombretta Argenzio, direttore sanitario del Distretto 37 Asl Na2 Nord, recentemente scomparsa. Ha manifestato l'amore per la sua città e il territorio, operando per apportare un concreto cambiamento, valorizzando adeguatamente persone, imprese e cultura, onde migliorare la condizione di tutte e tutti». «Ha operato nell'esercizio del suo ruolo – prosegue Vitale - con modalità delle persone speciali: autorevolezza e determinatezza, ma nel contempo semplicità, cordialità e disponibilità perciò “Donna Speciale”. Ha perseguito il “bene comune”, affinché il diritto alla salute non fosse un privilegio di pochi e di poche. In coerenza con le nostre finalità, riteniamo dovere etico concorrere alla creazione della memoria storica al femminile della città e del territorio».

**ZENDO** 

siti web  
grafica pubblicitaria  
stampa tipografica

[www.zendoadv.it](http://www.zendoadv.it)

► Per il periodo estivo alcune strutture resteranno aperte grazie al nuovo progetto sperimentale del Ministero dell'Istruzione

# La Scuola al “centro” dell'educazione

*E la Regione Campania mette in campo azioni per contrastare la dispersione scolastica e formativa*

Gesualdo Bufalino, scrittore siciliano, a proposito di criminalità organizzata affermava spesso che “La mafia sarà vinta da un esercito di maestre elementari”. E proprio questo sembra essere il senso di due programmazioni, una nazionale e l'altra regionale, avviate al termine dell'anno scolastico a favore degli studenti degli istituti di diverso ordine e grado della Regione Campania.

Il progetto sperimentale è del Ministero dell'Istruzione e si chiama “La Scuola al Centro”: prevede l'apertura delle scuole per tutto il periodo estivo in quattro aree metropolitane (Roma, Napoli, Milano e Palermo), zone che presentano fenomeni di elevato disagio sociale legato al mondo giovanile. In particolare, sono stati destinati a 275 istituti partenopei circa 4 milioni di euro. Con il bando (sul sito [www.areascolastiche.it](http://www.areascolastiche.it)) le differenti realtà scolastiche delle aree coinvolte hanno avuto la possibilità di concorrere ed

ottenere finanziamenti con cui offrire attività nel periodo estivo. Le proposte potevano prevedere corsi legati all'autoimprenditorialità, lezioni di avvicinamento alla musica e alla lettura, attività ludiche, sportive, laboratori artistici e teatrali.

Il secondo programma, “Scuola viva”, approvato e finanziato dalla Giunta regionale della Campania, appare altrettanto strategico in quanto realizzerà una serie di interventi mirati a promuovere il potenziamento dell'offerta formativa del sistema scolasti-

co regionale con l'obiettivo di innalzare il livello della qualità delle scuole in Campania, rafforzando la relazione tra scuola, territorio, imprese e cittadini. Il finanziamento è finalizzato soprattutto al contrasto della dispersione scolastica e formativa.

Le azioni previste per gli studenti, mireranno al miglioramento delle competenze, ma sono previste anche azioni di formazione dirette agli insegnanti, con particolare attenzione a tecniche che consentano la piena integrazione degli studenti con disabilità. Strutturati anche percorsi di alternanza scuola-lavoro, finalizzati a mettere in rete gli istituti scolastici con il sistema universitario e le imprese, favorendo così un ingresso più mirato dei giovani diplomandi, sia in percorsi di istruzione universitaria e tecnica superiore, che nel mondo del lavoro (per maggiori informazioni: [www.regione.campania.it](http://www.regione.campania.it)).

*Simona D'Orso*

## Meglio smettere di fumare

Lo script elaborato dagli studenti del Liceo scientifico “Arturo Labriola” di Napoli, promotore l'alunno Simone De Rosa e con il coordinamento della professoressa Cinzia Belli, ha vinto il concorso “Meglio Smettere!”, progetto curato dall'Associazione italiana di oncologia medica (AIOM). Il premio consegnato con la seguente motivazione: “Lo script è originale, semplice e innovativo. È in grado di evocare buone emozioni ed è accompagnato da una comunicazione efficace. Inoltre i ragazzi hanno

centrato in pieno gli obiettivi prefissati dall'AIOM che, attraverso la campagna contro il tabagismo dedicata agli adolescenti, vuole informare e sensibilizzare gli adolescenti italiani sui principali rischi per la salute derivati dal fumo”.



## Adotta una vita nella Terra dei Fuochi

Un percorso per sviluppare la coscienza ecologica e la conoscenza dei prodotti tipici della ‘Terra dei Fuochi’, per valorizzare la filiera agroalimentare legale e sostenibile, per imparare a rispettare la vita e la natura e gestire il bene comune, questo è stato il progetto “Adotta una vita” realizzato dagli allievi dell'istituto comprensivo ‘Quasimodo’ a Pozzuoli. I giovani allievi, espressione di una periferia ricca di criticità, hanno avuto modo, attraverso il progetto curato dall'Associazione ‘Asklepios’ in sinergia con la scuola ed il comune di Pozzuoli, di individuare la tracciabilità dei prodotti alimentari e conoscere ed apprezzare i prodotti propri della loro terra. Coinvolti con i ragazzi i docenti e le famiglie. «Il successo maggiore – ha osservato Vincenzo Cuniato, responsabile ‘Asklepios’ – è stato proprio con i genitori che hanno condiviso e supportato il lavoro dei figli». Entusiasti i ragazzi che hanno proposto l'esperienza in altre scuole. «Si sono sentiti responsabilizzati – ha spiegato la preside, Antonietta Prudente – acquisendo consapevolezza e rispetto delle regole». Il progetto, alla seconda edizione, ha interessato trenta classi della ‘Quasimodo’ ed altre cinque scuole del territorio della ‘Terra dei Fuochi’. Eventi conclusivi del progetto il musical ‘Mi diverto ballando nella Terra dei Fuochi’ metafora di legalità e bene comune e una mostra dei lavori realizzati dai ragazzi durante il percorso progettuale.

*Silvia Moio*

## Concluso il Trofeo interscolastico flegreo

Premiati i vincitori del “5° Trofeo Interscolastico Flegreo” organizzato dagli Istituti superiori di Pozzuoli, Pareto, Petronio, Pitagora, Tassinari e Virgilio con il coordinamento tecnico del CSI Pozzuoli. Nella sede del Petronio sono state consegnate le coppe alle squadre vincitrici e le medaglie agli studenti protagonisti della manifestazione. Nel calcio a cinque, nel torneo riservato al Bienio, il Petronio ha preceduto Pitagora e Tassinari, mentre nel torneo del Triennio il Pitagora ha preceduto Petronio e Pareto. Nella Pallavolo sia femminile che maschile ha primeggiato il Pareto dinanzi al Pitagora e al Petronio. Nel basket vittoria del Pitagora. Infine nel tennis tavolo Luigi Di Costanzo, Michele Illiano e Vincenzo Manfredi tutti del Pareto si sono presi i primi tre posti. A premiare, oltre i docenti referenti, i dirigenti Filippo Monaco ed Antonio Vitagliano.

*s.m.*

## Progetto Living Peace

Gli Istituti comprensivi Augusto-Console e Michelangelo-Iloneo hanno partecipato al Progetto “Living Peace” (rispettivamente con gli alunni della quarta A e della quinta A), grazie alla disponibilità del dirigente scolastico architetto Diego Rije e della docente Luisa Cavallaro, guidati dal coordinatore internazionale, dottor Carlos Dario Palma Lema, su proposta di Maria Clara Tortorelli (articolo su [sdt on line](http://sdt.online)).



# la solidarietà non va in vacanza

assistenza, sostegno e svago  
per le persone anziane che restano in città



Nell'ambito del progetto Agenzie di Cittadinanza, realizzato dal Comune di Napoli - Assessorato al Welfare e Politiche Sociali e dal CSV Napoli, le organizzazioni di volontariato e del terzo settore coinvolte offriranno i seguenti servizi:

- **ascolto telefonico**  
(compagnia, informazioni, segreteria sociale...)
- **intervento sociale**  
(pronto intervento, compagnia, accompagnamento, districco pratiche quotidiane, spesa a domicilio, pagamento bollette, acquisto farmaci, richieste certificati...)
- **attività ludico ricreative**  
(visite guidate, incontri di socializzazione, feste, ginnastica dolce...)

**AC**  
Agenzie di  
Cittadinanza

tel 0815628474 - 0817958162  
progettazione@csvnapoli.it  
[www.comune.napoli.it](http://www.comune.napoli.it)  
[www.csvnapoli.it](http://www.csvnapoli.it)

cerca  
**l'Agenzia  
di Cittadinanza  
del tuo territorio**

#### I Municipalità

Ente Capofila: **Muezzin**  
Progetto: **Chiaiatime 2.0**  
Via Santa Caterina a Chiaia, 76  
tel. 081/19912931

#### III Municipalità

Ente Capofila: **Auser Napoli Centro**  
Progetto: **Agenzie di Cittadinanza 2**  
Via Vergini, 10  
tel. 081 447164

#### V Municipalità

Ente Capofila: **Ventitrè**  
Progetto: **Agenzie di Cittadinanza AC 5**  
Via R. Lordi 7/9  
tel. 081 5781969

#### VII Municipalità

Ente Capofila: **Vulenn Vulà**  
Progetto: **In rete per la solidarietà**  
2 Traversa duca degli Abruzzi, 8  
tel. 081 7958154 - 800912102

#### IX Municipalità

Ente Capofila: **Maddalena**  
Progetto: **Simm' Soci@l**  
Via Pablo Picasso, 30/ Il Traversa Epomeo  
tel. 081 588433 - 081 7663296

#### II Municipalità

Ente Capofila: **Un uovo mondo**  
Progetto: **Secondo Noi**  
Via dei ferri vecchi, 19  
tel. 081 262063

#### IV Municipalità

Ente Capofila: **Gruppo di impegno sociale**  
Progetto: **Solidarietà in municipalità 2015**  
Via Alfonso d'Avalos, 16  
tel. 081 7518248

#### VI Municipalità

Ente Capofila: **Le famiglie della Rocca**  
Progetto: **Tutti per uno ognuno per gli altri**  
Via Cupa San Pietro, Parco Caritano  
tel. 081 5771537

#### VIII Municipalità

Ente Capofila: **Auser Campania**  
Progetto: **Cittadini in movimento**  
Via Bakù, Torre 2  
tel. 081 7023552 - 800995988

#### X Municipalità

Ente Capofila: **Anima**  
Progetto: **Un'anima attiva per i cittadini di Fuorigrotta e Bagnoli**  
Via Benedetto Cariteo, 51  
tel. 081 7950733 - 800098546

► Da Montesanto a Cuma col biglietto integrato di sei euro andata e ritorno con l'accesso sia al parco archeologico che all'oasi

# Estate 2016, così ripartono i trasporti

*Linea 2: treni belli e comodi, ma il "Jazz" è... freddo. Il Metrò del Mare snobba Bacoli e Pozzuoli*

(segue dalla prima pagina)

Grazie ad un accordo tra la società Eav, la Sovrintendenza Archeologica della Campania, la Foresta regionale di Cuma e la società cooperativa Culture, è possibile acquistare un biglietto integrato del costo di 6 euro, che consente l'accesso sia al parco archeologico che al sito naturalistico di Cuma, nonché il collegamento in treno, andata e ritorno, partendo dalla stazione di Montesanto, nel centro storico di Napoli. Il servizio è coperto da 6 treni all'andata e 6 treni al ritorno, in una fascia oraria compresa tra le 9.43 e le 17.55, con biglietti acquistabili presso le stazioni di Montesanto, Fuorigrotta, Pozzuoli, Torregaveta, Soccavo, Pianura, Quarto, Licola e online (sul sito [www.coopculture.it](http://www.coopculture.it)). Altra novità nell'ambito dei trasporti, si registra sulla Linea 2 della Metropolitana con i nuovi treni "Jazz". Tra le caratteristiche principali dei nuovi convogli: oltre 300 posti a sedere (di cui due per disabili in carrozzella), l'ingresso "a raso" dal marciapiede per

una più agevole salita dei passeggeri, pedane retrattili per un accesso facilitato a persone con ridotta capacità motoria, impianto di videosorveglianza, schermi informativi interni, impianto di sonorizzazione, scritte in braille, prese di corrente a 220 V per l'alimentazione di cellulari e PC portatili. Peccato solo per i primi atti vandalici che si sono registrati dopo neanche un mese: a poche settimane dalla messa in esercizio del materiale rotabile, infatti, ignoti hanno vandalizzato i rivestimenti di alcuni sedili e ciò ha costretto Trenitalia a ritirare i nuovi treni per procedere alla immediata riparazione dei danni. E peccato per l'aria condizionata a bassa temperatura, criticatissima dai passeggeri, tanto da far ribattezzare i nuovi treni come "Cool Jazz": troppo freddo, insomma.

Niente da fare, invece, per il Metrò del Mare nell'area flegrea. Il servizio degli aliscafi, nato nell'estate del 2001 e sospeso nel 2012, prevedeva la mobilità via mare tra le principali attrazioni turistiche costiere della



Regione, partendo da Bacoli e arrivando fino alle località balneari del Cilento. Quest'anno è ripartito da luglio con tre linee tra Napoli/Capri/Positano/Salerno/Cilento, in virtù di un accordo integrato tra Trenitalia e Regione Campania, nel quadro di un sistema più ampio di promozione turistica dell'area a sud del capoluogo partenopeo. C'è da augurarsi che si tratti, per ora, della fase iniziale di una programmazione ben più ampia però, e che nei prossimi mesi amministratori locali flegrei e Regione Campania trovino un accordo che riporti quanto prima al ripristino



dell'intero percorso via mare, partendo proprio dal porto di Bacoli, poiché i Campi Flegrei non possono e non devono permettersi di restare ancora tagliati fuori dai circuiti turistici della Regione Campania.

**Simona D'Orso**

## Il nuovo ingresso dell'Edenlandia si tinge di bianco

Edenlandia riparte dall'ingresso su via Antoniotto Usodimare (lato di fronte il bowling). Agli inizi di giugno sono state restaurate le arcate di epoca fascista (furono realizzate nel 1937, riproducendo una serie di "M", in onore del duce). Alla fine dei lavori, eseguiti sotto la stretta supervisione degli ispettori della soprintendenza regionale per i beni e le attività culturali della Campania, le arcate sono passate dal colore giallo, che le ha caratterizzate da sempre, al bianco (nella foto come erano a marzo di quest'anno e come le vediamo oggi). Tra le arcate storiche dovrebbero essere riposizionate le biglietterie.

Anche nella zona Kid fervono gli interventi per modificare la struttura utilizzata per gli spettacoli, nella quale verranno posizionati giochi nuovi.





# DONODAY2016

## RACCONTIAMO INSIEME L'ITALIA CHE DONA

POWERED BY ISTITUTO ITALIANO DELLA DONAZIONE (IID)

Per valorizzare l'Italia del bene nasce il GIORNO DEL DONO, dedicato a chi fa della donazione una pratica quotidiana. Scuole, comuni, associazioni, cittadini: tutti insieme per costruire la mappa dell'Italia che dona, capace di reagire alle difficoltà mettendo al centro la bellezza del dono in tutti i suoi aspetti, e per portare avanti la riflessione sull'importanza della buona donazione.

### SCOPRI COME ADERIRE E PARTECIPARE AL 1° GIRO DELL'ITALIA CHE DONA



DONODAY  
SCUOLE

Per le Scuole esistono 2 diverse possibilità di adesione:

- **ADESIONE MORALE:** dichiarazione di sostegno agli ideali del GIORNO DEL DONO
- **CONTEST "DONARE, MOLTO PIU' DI UN SEMPLICE DARE":** realizzazione di un video per raccontare la personale idea di dono della scuola partecipante.



DONODAY  
COMUNI

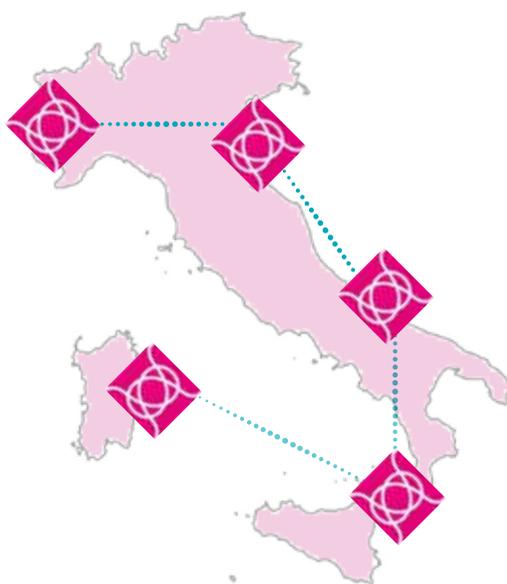
Per i Comuni esistono 4 diverse possibilità di adesione:

- **ADESIONE MORALE:** dichiarazione di sostegno agli ideali del GIORNO DEL DONO
- **TERRITORIALE:** adesione morale + iniziative territoriali specifiche
- **ECONOMICA :** patrocinio
- **CONTEST "UN DONO IN COMUNE":** organizzazione di eventi di raccolta fondi o di sensibilizzazione.



DONODAY  
PER TUTTI

Chiunque desideri organizzare un'iniziativa per festeggiare il valore del dono nel proprio territorio può candidarla sulla piattaforma on line [www.giornodeldon.org](http://www.giornodeldon.org). Istituto Italiano della Donazione (IID) provvederà ad inserirla nel calendario degli eventi in programma nelle Settimane del Dono (26 settembre - 7 ottobre). Insieme costruiremo la mappa del 1° Giro dell'Italia che dona.



#ilDonoXme

È entrata nel vivo anche quest'anno la campagna social #ilDonoXme, il cui successo sarà decretato da quante più persone saranno coinvolte e vorranno testimoniare cosa significa per loro il dono. Partecipare è semplice: basta scattare una foto che rappresenti la propria idea di dono e postarla con l'hashtag #ilDonoXme e con il tag a Istituto Italiano Donazione sui canali social (Facebook, Twitter e Instagram.)

**Per aderire:**

[www.giornodeldon.org](http://www.giornodeldon.org)

**Per info:**

Istituto Italiano della Donazione (IID)

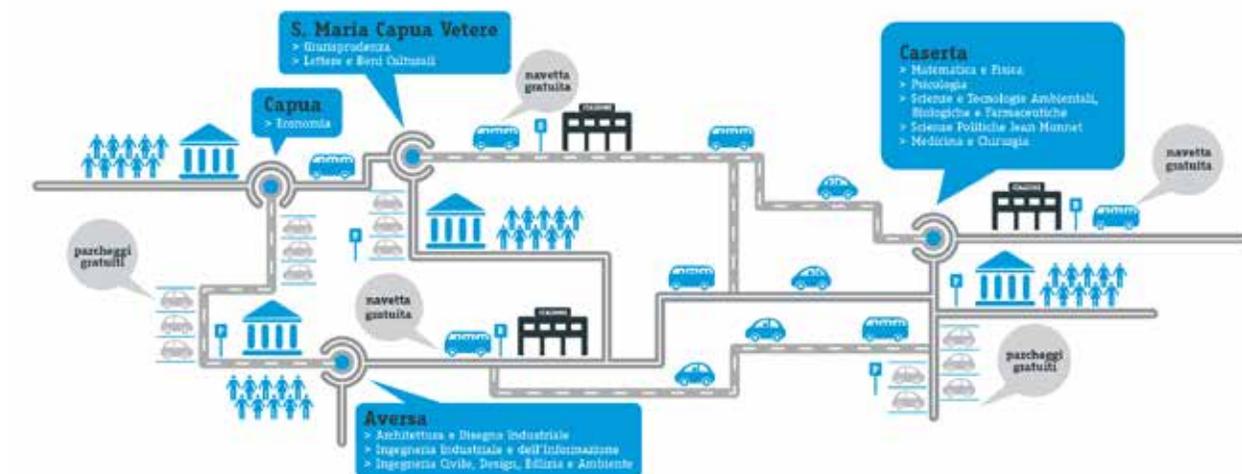
Tel. 02/87390788 - email: [istituto@istitutoitalianodonazione.it](mailto:istituto@istitutoitalianodonazione.it)

► Progetto "SoonToSUN" della SUN per favorire la mobilità degli studenti incentivando l'uso di una sola auto

# Trova il passaggio insieme ai colleghi

*A settembre parte il Carpooling attraverso un'App sul cellulare. E c'è anche il servizio navetta*

La Seconda Università degli studi di Napoli ha lanciato il progetto "SoonToSUN", che prevede due iniziative finalizzate a migliorare l'informazione e la mobilità degli studenti. Significativo il servizio di "Carpooling": attraverso l'App, scaricabile nella sua versione beta, è stato messo a regime un meccanismo per incentivare gli studenti ad organizzarsi in equipaggi su itinerari comuni al fine di ridurre i costi di viaggio (dividendo le spese) e alternare l'uso delle auto private. Un doppio click sull'icona SoonToSUN dello smartphone e gli studenti potranno trovare compagni di viaggio per raggiungere insieme le sedi dei corsi e degli esami. Inoltre, in molti plessi della SUN ci sono dei parcheggi dedicati, completamente gratuiti, destinati ad uso esclusivo degli utenti del carpooling. E' stato creato anche un sistema integrato di trasporti, grazie al quale la SUN si colloca tra le prime Università in Italia e in Europa, ovvero un progetto per venire incontro alle esigenze dei suoi studenti e li aiuta concreta-



mente a muoversi sul territorio tra le sedi dell'Ateneo nel modo più semplice ed economico. Il nuovo sistema di trasporti di Ateneo, che entrerà in funzione già dal prossimo settembre, prevede servizi di navetta bus gratuita tra i poli delle sedi nel casertano (da Caserta a Santa Maria Capua Vetere e a Capua, nella città di Aversa dalla stazione per i Dipartimenti di Ingegneria e di Architettura), prenotabili sempre tramite l'App SoonToSUN

Per informazioni sul progetto, si può visitare il sito dedicato ([www.soontosun.unina2.it](http://www.soontosun.unina2.it)).

Punto di forza della comunicazione dell'università sarà anche la rivista online "SunMagazine", che è stata completamente rinnovata nella veste grafica e contenutistica. Le notizie sono state suddivise in vari settori scientifici e non, dalla cultura alle scienze e tecnologie, dal design e fashion alla salute, dagli eventi di ateneo all'eco-

nomia. Completa il tutto un'attualissima Media Gallery: fotografie e video sulle attività dell'Ateneo, pubblicati su youtube o sul portale stesso, per documentare anche con immagini, suoni e parole la vita della Sun e le sue molteplici realtà. Direttore responsabile della testata è l'addetto stampa dell'ateneo, Fabrizia Ruggiero (per sfogliare il nuovo magazine on line: <http://sunmagazine.unina2.it>).

**Raffaele Esposito**

## Per le scuole il bando del "Mito del Mammut"

Le scuole possono partecipare al bando Mito del Mammut - Bestiario per una scuola "fuori classe", giunto all'ottava edizione. Finalità principale: fare della scuola un luogo in cui adulti e bambini stanno bene e attraverso cui fare città (inteso nel senso ampio di "società").

Il bando è rivolto agli alunni e ai loro insegnanti e/o educatori, di scuole materne, elementari e medie inferiori, e ad altre agenzie educative (anche non formalmente costituite). Possibilità estesa dunque anche a scuole superiori e università che intendano mettere in campo percorsi rivolti ai più piccoli. La domanda di partecipazione dovrà essere inviata via mail all'indirizzo [mammut.napoli@gmail.com](mailto:mammut.napoli@gmail.com) o a mezzo posta ordinaria all'associazione Compare, Via Cilea 215 - 80127 Napoli, attraverso la compilazione dell'apposita scheda di partecipazione (materiale e info su: [www.mammutnapoli.org](http://www.mammutnapoli.org)).

L'equipe Mammut esaminerà le domande di iscrizione, dando comunicazione dell'avvenuta ammissione ove ne riscontri possibilità e conformità ad approcci e contenuti del bando.

La selezione dei partecipanti avverrà principalmente valutando la corrispondenza tra l'approccio pedagogico del bando e l'idea progettuale contenuta nella scheda d'iscrizione, l'effettivo miglioramento che il progetto può arrecare a spazi e servizi pubblici, nonché alla stato di salute di alunni e bambini. La partecipazione al bando è a titolo gratuito, essendo a carico del partecipante unicamente l'onere di partecipare al lavoro collettivo, anche attraverso il lavoro di redazione e distribuzione della rivista "Il Barrito del Mammut" per la scuola di appartenenza.



STAMPE, COPIE E SCANSIONI A COLORI  
RILEGATURE, PLASTIFICAZIONI  
TIMBRI E ACCESSORI  
STAMPA POSTER, PLOTTAGGIO CAD  
SCANSIONI GRANDI FORMATI  
BIGLIETTI DA VISITA, BROCHURE  
PARTECIPAZIONI, INVITI  
STAMPA SU TELA, POSTER

**VIALE AUGUSTO, 101B**  
**80125 NAPOLI**  
**TEL 0812397018 - FAX 0812397271**  
**E-MAIL: INFO@CCLNET.IT**

# A Pozzuoli campi estivi di orientamento al volontariato Un'opportunità del Csv per i ragazzi tra i 18 e i 24 anni

Se hai un'età compresa tra i 18 e i 24 anni, vuoi divertirti, fare volontariato, metterti in gioco e vivere un'esperienza formativa... questa è l'occasione giusta per te!!! Partecipa ai campi estivi di orientamento al Volontariato del Centro di Servizio per il Volontariato di Napoli. Si tratta di un'opportunità formativa ed esperienziale per i giovani che vogliono avvicinarsi al mondo del volontariato. Sono residenziali, gratuiti e ti permetteranno di conoscere da vicino alcuni dei settori d'intervento del volontariato (ambiente, cittadinanza attiva, minori, disabilità etc). Potrai vivere una settimana stimolante all'insegna della relazione, che ti permetterà di confrontarti con i tuoi coetanei e di maturare nuove idee per costruire modelli di vita alternativi. I campi, che sono gestiti dal Csv Napoli in sinergia con diverse associazioni, sono rivolti a giovani aspiranti volontari che vogliono mettersi in gioco e vivere un'esperienza di vita comunitaria con



tanto divertimento in una struttura immersa nel verde. Le attività sono rivolte anche ai giovani studenti che hanno partecipato al progetto "Scuola e Volontariato" del Csv Napoli (nella foto un momento della manifestazione finale che si è svolta il 25 e 26 maggio nel Teatro Totò).

Per partecipare ai campi estivi è necessario inviare una e-mail all'indirizzo promozione@csvna-

poli.it ed effettuare un colloquio conoscitivo presso la sede del CSV Napoli, al Centro Direzionale. Al termine dell'esperienza sarà rilasciato un attestato che descrive le attività svolte e le competenze acquisite.

Il Campo estivo di orientamento al volontariato, sarà organizzato quest'anno nella struttura "Flegrea House" di Pozzuoli, dal 18 al 25 luglio.



Il 4 ottobre di ogni anno, si festeggia il "Giorno del Dono", dono declinato nei suoi aspetti più diversi coinvolgendo e rendendo protagonista la società civile tutta, a partire dai singoli cittadini che quotidianamente offrono qualcosa di sé alla collettività. All'iniziativa, promossa dall'Istituto italiano della donazione, aderiscono numerose scuole e associazioni. Quest'anno prende il via il primo "Giro dell'Italia che dona". Nelle due settimane dal 26 settembre al 7 ottobre l'I.I.D. raccoglierà tutte le iniziative del territorio italiano che avranno come filo conduttore il "dono". Ogni scuola, organizzazione o comune potrà visitare il sito dell'evento ([www.giornodeldono.org](http://www.giornodeldono.org)), raccontare il progetto che intende realizzare durante le giornate dell'iniziativa e ricevere così un'ampia visibilità a livello nazionale (per info su come partecipare: locandina a pag. 14).

## Il giornale è anche tuo.

**Partecipa.**

Sostieni il giornale.

€ 20 ordinario  
€ 50 sostenitore

**Abbonati:**

c/c postale 22293807 intestato: Diocesi di Pozzuoli  
causale: "Segni dei tempi"

**Pozzuoli Jazz Festival**  
Festival dei Campi Flegrei

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>8 luglio</b><br/>Giorgio's bar<br/>Daniele De Santo trio<br/>Info 3932427254</p>  | <p><b>15 luglio</b><br/>Giorgio's bar   ore 21.30<br/>Gli indiziati<br/>Info 3932427254</p>  |
| <p><b>9 luglio</b><br/>Lido Miliscola - TIBITABO   ore 19.30<br/>Special event - AFROCUBAN 4et<br/>Arrivisti, Brindley - piano, Guido Russo - basso<br/>Giuseppe Brignani - batteria, Gianluigi Campagnoli - tromba<br/>Info 0815233122 - 3317529397</p>  | <p><b>15 luglio</b><br/>Morso   ore 21.30<br/>Sweet Swing<br/>Info 3395361388</p>  |
| <p><b>9 luglio</b><br/>Drunk   ore 21.00<br/>Lab 081</p>  | <p><b>16 luglio</b><br/>Drunk   ore 21.00<br/>Magma quartet</p>  |
| <p><b>10 luglio</b><br/>IV miglio   ore 21.00<br/>ARTEMIDE e IV Miglio presentano:<br/>"SMILE" - La tua vita in 35 mm"<br/>di e con Lalla Esposito<br/>€ 25,00<br/>Mimmo Napolitano - pianoforte e arrangiamenti,<br/>Peppo Di Colandrea - clarinetto e sax, Lolo Sigillo - contrabbasso<br/>Info e prenotazioni 3886291024 - 3471594511 - 0818763364</p> | <p><b>21 luglio</b><br/>Groove   ore 21.30<br/>Street@street<br/>Pozzuoli Jazz Festival story<br/>Concerto Jazz - Mostra fotografica e video<br/>del Pozzuoli Jazz Festival VII ed. 2016<br/>Info 3395361388</p> |
| <p><b>14 luglio</b><br/>Groove   ore 21.00<br/>Street@street - Jam Jazz/blues<br/>Info 3395361388</p>   | <p><b>22 luglio</b><br/>Macellum   ore 21.00<br/>Musicadea<br/>Valentina Fanali - voce, Paolo Palopoli - chitarra<br/>Info 3406027925</p>  |
| <p><b>15 luglio</b><br/>Drunk   ore 21.00<br/>Just Friends duo</p>  | <p><b>23 luglio</b><br/>Drunk   ore 21.00<br/>Trio Vadinho</p>   |
- Tutti i sabato pomeriggio dalle ore 19.00  
Caffè Serapide  
"L2" con Luigi Sabetta e Luigi Biondi